WELCOME GUIDE

* For safety issue, the speaker battery remains low capacity during shipping. Please fully charge the battery before use!

Please read this Guide carefully before using the product

PACKAGE CONTENTS

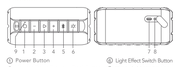
Portable Wireless Speaker x 1

Type-C Charging Cable x 1

User Guide x 1

01

PRODUCT OVERVIEW



1 Power Button
2 Volume Down/Previous Track Button
3 Play/Pause
4 Volume Up/Next Track Button
5 Bluetooth Button
6 Light Effect Switch Button
7 Type-C Charging Port
8 3.5mm AUX Input
9 LED Indicator

ES
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO
1.Botón de encendido 2.Botón para Bajar volumen/Pista anterior 3.Reproducir/Pausar 4.Botón para Subir volumen/Pista siguiente 5.Botón de Bluetooth 6.Botón de cambio de efecto de luz 7.Puerto de carga Tipo C 8.Entrada AUX 3.5 mm 9.Indicador LED

PT
VISÃO GERAL DO PRODUTO
1.Botão de Energia 2.Botão Reduzir Volume/Faixa Anterior 3.Reproduzir/Pause 4.Botão Aumentar Volume/Próxima Faixa 5.Botão Bluetooth 6. Botão de Mudar Efeito de Luz 7.Porta de Carregamento Tipo-C 8.Entrada AUX de 3.5mm 9.Indicador LED

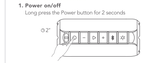
ID
GAMBARAN PRODUK
1.Tombol Daya 2.Tombol Volume Turun/Trek Sebelumnya 3.Putar/Jeda 4.Tombol Volume Naik/Trek Berikutnya 5.Tombol Bluetooth 6. Tombol Penggant Efek Lampu 7.Port Pengisian Daya Tipe-C 8.Input AUX 3.5 mm 9.Indikator LED

AR
نظرة عامة على المنتج
1.زر الطاقة 2.زر خفض الصوت/المقطع السابق 3.تشغيل/إيقاف مؤقت 4.زر رفع الصوت/المقطع التالي 5.زر بلوتوث 6.زر تبديل تأثير الإضاءة 7.منفذ الشحن من النوع C 8.مدخل AUX 3.5 ملم 9.مؤشر LED

03

USING YOUR SPEAKER

1. Power on/off
Long press the Power button for 2 seconds



LED Indicator	Status	
Steady white for 2 seconds	ON	
Lights off	OFF	

✓ The speaker will automatically turn off after 15 minutes if no device is connected. When in AUX-in mode, the speaker will automatically turn off after 15 minutes if it is paused.

ES
USO DEL PARLANTE
1. Encender/Apagar
Pulse el botón de encendido durante 2 segundos

Indicador LED	Estado
Blanco estable por 2 segundos	ENCENDIDO
Apagado de luces	APAGAR

✓ Si no hay ningún dispositivo conectado el altavoz se apagará automáticamente después de 15 minutos. Cuando este en el modo AUX-in, el parlante se apagará de forma automática luego de 15 minutos cuando está pausado.

PT
USANDO SEU ALTO-FALANTE
1. Ligar/Desligar
Pressione e segure o botão de Energia por 2 segundos

Indicador LED	Estado
Branco constante por 2 segundos	LIGAR
Luzes desligadas	DESLIGAR

✓ O alto-falante desligará automaticamente depois de 15 minutos em que o dispositivo não estiver conectado. Quando estiver no modo AUX, o alto-falante desligará automaticamente depois de 15 minutos se estiver pausado.

ID
MEMAKAI SPEAKER ANDA
1. Daya hidup/mati
Tekan lama tombol Daya selama 2 detik

Indikator LED	Status
Warna putih konstan selama 2 detik	MENYALA
Cahaya mati	OFF

✓ Speaker akan otomatis mati bila tidak ada perangkat yang terhubung setelah 15 menit. Saat berada dalam mode AUX-in, speaker akan otomatis mati setelah 15 menit bila dia jeda.

AR
الاستخدام لسماعة المتحدث
1.التشغيل/إيقاف التشغيل
اضغط واستمر بالضغط على زر الطاقة لمدة 2 ثوانٍ

مؤشر LED	الحالة
أبيض ثابت لمدة 2 ثوانٍ	التشغيل
إيقاف تشغيل	إيقاف

✓ سيوقف هذا الجهاز تلقائيًا بعد مدة 15 دقائق إذا كان غير متصل أي جهاز. عندما يكون جهاز الصوت في وضع AUX-in، سيوقف هذا الجهاز من التشغيل تلقائيًا بعد 15 دقيقة إذا كان في وضع الإيقاف مؤقتًا.

04

2. Pair with your device

LED Indicator	Status
Slow white flashing	Pairing mode
Steady white	Connected to a device

✓ When turned on, the speaker will automatically connect to the last connected device if available. Otherwise the speaker will enter pairing mode.

✓ Having a connection problem? Remove "oraimo Rover" from your devices's BT list and ensure the speaker is within 1 meter from the device. Start pairing process again. For the best sound quality, make sure there is a clear line of sight between the connected device and the speaker.

ES
2. Emparejarse con su dispositivo

Indicador LED	Estado
Parpadeo blanco lento	Modo de emparejamiento
Blanco continuo	Conectados a un dispositivo

✓ Cuando se enciende, el altavoz se conectará automáticamente al último dispositivo conectado si está disponible. En caso contrario, el altavoz entrará en modo emparejamiento.

✓ Tiene un problema de conexión? Retire "oraimo Rover" de la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo y asegúrese de que el parlante esté dentro de 1 metro. Vuelva a iniciar el proceso de emparejamiento. Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrese de que haya una línea de visión clara entre el dispositivo conectado y el altavoz.

07

3. Charge the speaker

LED Indicator	Status
Steady Red	Charging
Lights off	Fully charged

✓ Use the included Type-C cable to charge the speaker and charge the speaker fully before first use.

✓ Disconnect your speaker from the charger when fully charged. Do not charge your speaker for extended periods.

ES
3. Cargue el altavoz

Indicador LED	Estado
Rojo estable	Cargando
Apagado de luces	Completamente cargado

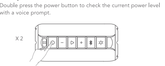
✓ Para cargar el altavoz use el cable tipo C incluido y cárguelo por completo antes de usarlo por primera vez.

✓ Desconecte el altavoz del cargador cuando esté completamente cargado. No cargue el altavoz durante periodos prolongados de tiempo.

09

4. Battery Power Level

Double press the power button to check the current power level with a voice prompt.



✓ It has voice prompt when the battery is low.

✓ Please charge the speaker as soon as possible when the battery is low.

5. Connected via AUX in

✓ Upon detecting that a device is connected via AUX port, the speaker will enter AUX Mode. When the connection is successful, a voice prompt will be heard.

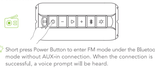
ES
4. Nivel de energía de la batería
Pulse el botón de encendido dos veces para consultar el nivel de energía actual con un mensaje de voz.

✓ Cuando la batería esté baja tiene aviso de voz.

✓ Cargue el parlante, lo antes posible, cuando la batería

13

6. Connected via FM



✓ Short press Power Button to enter FM mode under the Bluetooth mode without AUX-in connection. When the connection is successful, a voice prompt will be heard.

ES
6. Conectado vía FM
✓ Haga una pulsación corta del botón de encendido para entrar al modo FM. Cuando está en modo Bluetooth sin una conexión AUX-in. Cuando se establezca bien la conexión se escuchará un mensaje de voz.

PT
6. Conectado via FM
✓ Pressione brevemente o Botão de Energia para entrar no modo FM no modo Bluetooth sem a conexão de entrada AUX. Quando a conexão for bem-sucedida, será ouvido um aviso de voz.

ID
6. Terhubung via FM
✓ Tekan Tombol Daya sebentar untuk memasuki mode FM pada mode Bluetooth tanpa sambungan AUX-in. Ketika koneksi berhasil dijalankan, akan terdengar pemintah suara.

AR
6. الاتصال عن طريق FM
✓ اضغط على زر الطاقة لدخول وضع FM تحت وضع البلوتوث بدون اتصال AUX-in. عند الاتصال بنجاح، يتوفر إشعار صوتي.

15

7. TWS Pairing- Connected to another oraimo Rover

Please put two Rover within 1 metre. Long press Bluetooth Button for 1 second on one speaker to enter TWS Pairing mode, and it will pair the other Rover automatically. When the connection is successful, some beeps will be heard. The speaker can only successfully connect with the other oraimo Rover under the Bluetooth mode.

LED Indicator	Status
Slow white flashing on both speakers	TWS Pairing mode
Steady white on one speaker, slow white flashing on the other one	TWS Connected

ES
7. Emparejamiento TWS- Conectado a otro oraimo Rover
✓ Coloque dos Rover dentro de 1 metro. Haga una pulsación larga del botón de Bluetooth por 1 segundo en un altavoz para entrar en el modo de Emparejamiento TWS, y luego el otro Rover se emparejará automáticamente. Cuando la conexión se complete, se escucharán unos pitidos. El parlante solo podrá conectarse con el otro oraimo Rover en el modo Bluetooth.

Indicador LED	Estado
Luz blanca intermitente lenta en ambos altavoces	Modo de emparejamiento TWS
Blanco estable en un parlante, parpadeo blanco lento en el otro	TWS conectado

17

CONTROLS

Others	
Short press once	Switch among the four light effect modes. *It will automatically switch off light effects under the FM mode.
Long press for 1 second	Switch off light effects
Short press once	Switch mode among BT/AuxIn/FM mode. *AuxIn line is inserted.
Short press once	Disconnect and reenter pairing mode
Long press for 5 seconds	Restore factory settings.

ES
CONTROLES

Otros	
Pulsado brevemente una vez	Cambiar entre los cinco efectos de luz. *Apagará los efectos de luz de forma automática en el modo FM.
Mantenga presionado durante 1 segundo	Apagar los efectos de luz
Pulsado brevemente una vez	Cambiar de modo entre BT/AuxIn/FM *AuxIn conectado.
Pulsado brevemente una vezsegundos	Desconecte y vuelva a ingresar al modo de emparejamiento.
Pulsación larga durante 5 segundos	Restaurar los ajustes de fábrica

PT
CONTROLES

Outros	
Pressione brevemente uma vez	Alterne entre cinco efeitos de luzes diferentes. *Desliga os efeitos de luz automaticamente no modo FM.
Pressione e segure por 1 segundo	Desliga os efeitos de luz
Pressione brevemente uma vez	Alterna o modo entre BT/AuxIn/FM *A linha de entrada Aux é inserida.
Pressione brevemente uma vez	Desconecte e entre novamente no modo de pareamento.
Pressione e segure por 5 segundos	Restaurar configurações de fábrica

19

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS

Size: 88*88*182mm
Bluetooth Version: V5.3
Bluetooth Range: 10m
Frequency Response: 80Hz—20KHz
Battery Capacity: 2400mAh
Playtime: 6 hours (Lights On); 7 hours (Lights Off)*
Speaker Output: 6W*2
* oraimo Lab test results at medium volume.

ES
ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL PRODUCTO
Tamaño: 88*88*182 mm; Versión del Bluetooth: V 5.3; Rango del Bluetooth: 10m
Respuesta de frecuencia: 80 Hz-20 KHz; Capacidad de la batería: 2400mAh;
Tiempo de juego: 6 horas (Luces encendidas); 7 horas (Luces apagadas)*; Salida de la altavoces: 6 W*2;
* Resultados de la prueba hecha con un volumen medio en el laboratorio de oraimo

PT
ESPECIFICAÇÕES BÁSICAS DO PRODUTO
Tamanho: 88*88*182mm; Versão do Bluetooth: V 5.3; Intervalo do Bluetooth: 10m
Resposta em Frequência: 80Hz-20KHz; Capacidade da Bateria: 2400mAh; Tempo de reprodução: 6 horas (Luzes Ligadas) 7 horas (Luzes Desligadas)*; Potência do Alto-Falante: 6W*2
* Resultados do teste de laboratório de oraimo com um volume médio.

ID
SPESIFIKASI PRODUK DASAR
Ukuran: 88*88*182 mm; Versi Bluetooth: V 5.3; Rentang Bluetooth: 10 m; Respon Frekuensi: 80 Hz - 20 KHz; Kapasitas Baterai: 2400mAh; Waktu Pemutaran: 6 jam (Lampu Menyala); 7 jam (Lampu Mati)*; Output Speaker: 6W*2
* Hasil uji lab oraimo pada volume dengat sedang.

AR
مواصفات المنتج الأساسية
الحجم: 88*88*182 مم; إصدار البلوتوث: V5.3; نطاق البلوتوث: 10 م
استجابة الترددات: 80 هرتز-20 كيلوهرتز; قدرة البطارية: 2400mAh
وقت التشغيل: 6 ساعات (مع تشغيل الإضاءة)؛ 7 ساعات (مع إيقاف تشغيل الإضاءة)*
إخراج مكبر الصوت: 6W*2 ; *نتائج فحص معمل oraimo عند مستوى صوت متوسط

21

CONTROLS

Short press once	Play/Pause
Short press once	Volume down
Long press for 1 second	Previous track
Short press once	Volume up
Long press for 1 second	Next track

Short press once	Mute/Unmute
Long press for 1 second	Start/Stop search (AUX)
Short press once	Volume down
Long press for 1 second	Previous station
Short press once	Volume up
Long press for 1 second	Next station

Short press once	Mute/Unmute
Short press once	Volume down
Short press once	Volume up

Long press for 1 second on one speaker	TWS Pairing
Long press for 1 second on one speaker	Disconnect TWS

23

ES
CONTROLES

Pulsado brevemente una vez	Reproducción / Pausa
Pulsado brevemente una vez	Bajar volumen
Mantenga presionado durante 1 segundo	Pista anterior
Pulsado brevemente una vez	Subir volumen
Mantenga presionado durante 1 segundo	Siguiente pista

Pulsado brevemente una vez	Silenciar/Activar Sonido
Mantenga presionado durante 1 segundo	Iniciar/Parar para buscar (AUX)
Pulsado brevemente una vez	Bajar volumen
Mantenga presionado durante 1 segundo	Estación anterior
Pulsado brevemente una vez	Subir volumen
Mantenga presionado durante 1 segundo	Siguiente estación

Pulsado brevemente una vez	Silenciar / No Silencio
Pulsado brevemente una vez	Bajar volumen
Pulsado brevemente una vez	Subir volumen

Mantenga presionado durante 1 segundo en un parlante	Emparejamiento TWS
Mantenga presionado durante 1 segundo en un parlante	Desconectar o TWS

25

PT
CONTROLES

Pressionar brevemente uma vez	Reproduzir/Pausa
Pressionar brevemente uma vez	Reduzir volume
Pressione e segure por 1 segundo	Faixa anterior
Pressionar brevemente uma vez	Aumentar volume
Pressione e segure por 1 segundo	Próxima faixa

Pressionar brevemente uma vez	Ativar/Desativar Áudio
Pressione e segure por 1 segundo (AUX)	Iniciar/Parar para procurar (AUX)
Pressione e segure por 1 segundo	Reduzir volume
Pressione e segure por 1 segundo	Estação anterior
Pressionar brevemente uma vez	Aumentar volume
Pressione e segure por 1 segundo	Próxima estação

Pressionar brevemente uma vez	Ativar/Desativar Áudio
Pressionar brevemente uma vez	Reduzir volume
Pressionar brevemente uma vez	Aumentar volume

Pressione e segure por 1 segundo em cada alto-falante	Emparelhamento TWS
Pressione e segure por 1 segundo em cada alto-falante	Desconectar o TWS

27

ID
KONTROL

Tekan sebentar sekali	Mainkan/Jeda
Tekan sebentar sekali	Volume Turun
Tekan lama 1 detik	Lagu sebelumnya
Tekan sebentar sekali	Volume Naik
Tekan lama 1 detik	Lagu selanjutnya

Tekan sebentar sekali	Bisukan/Bunyikan
Tekan lama 1 detik	Mulai/Berhenti untuk pencarian (AUX)
Tekan sebentar sekali	Volume Turun
Tekan lama 1 detik	Stasiun sebelumnya
Tekan sebentar sekali	Volume Naik
Tekan lama 1 detik	Stasiun selanjutnya

Tekan sebentar sekali	Bisukan/Bunyikan
Tekan sebentar sekali	Volume Turun
Tekan sebentar sekali	Volume Naik

Tekan lama 1 detik pada satu speaker	Pasangan TWS
Tekan lama 1 detik pada satu speaker	Putuskan sambungan TWS

29

AR
عناصر التحكم

الضغط مرة واحدة لتبديل تأثيرات الإضاءة المختلفة. سيوقع إيقاف تشغيل تأثيرات الإضاءة تلقائيًا تحت وضع FM.	أبيض ثابت لمدة 2 ثوانٍ
إيقاف تشغيل تأثيرات الإضاءة	
الضغط مرة واحدة لتبديل بين وضع البلوتوث/AUX-in/FM. *عند ما دخلة بدخل.	أبيض ثابت لمدة 2 ثوانٍ
الضغط مرتين لإدخال وضع الإقران	
استعادة إعدادات ضبط المصنع	الضغط مرة واحدة 3-1 ثوانٍ

ES
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntomas	Solución
La batería no se carga	• Asegúrese de usar el cable USB original de oraimo. • Conecte el cable USB a una alternación USB diferente. • Conecte a una fuente de alimentación de CC (red eléctrica) independiente.
El altavoz no se empareja con el dispositivo móvil	• desactive y vuelva a activar la función BT en su dispositivo móvil. Elimina tu barra de sonido del historial de BT en tu dispositivo. Vuelva a emparejar el dispositivo.
No hay sonido	• desactive y vuelva a activar la función BT en su dispositivo móvil. Elimina tu barra de sonido del historial de BT en tu dispositivo. Vuelva a emparejar el dispositivo. Aumente el volumen de su barra de sonido, su dispositivo y reproductor de música.
No hay sonido de un dispositivo con cable	• Enciende el dispositivo y reproduce música. • Aumente el volumen de su barra de sonido y dispositivo. • Se conecta a un dispositivo diferente.
Mala calidad de sonido	• Use una fuente de música diferente. • Aumente el volumen en el dispositivo. • Empareje con un dispositivo diferente. • Compruebe la configuración de audio del dispositivo.
Mala calidad de sonido de un dispositivo con cable	• Aumente el volumen en su barra de sonido y dispositivo. • Se conecta a un dispositivo diferente. • Compruebe la configuración de audio del dispositivo.

31

ID
PEMECAHAN MASALAH

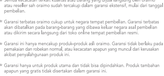
Gejala	Solusi
Baterai tidak mengisi daya	• Pastikan bahwa anda menakai kabel USB asli oraimo. • Hubungkan kabel USB pada catu daya USB yang berbeda. • Hubungkan produk pada catu daya (listrik) DC yang berbeda
Speaker tidak terpasang dengan perangkat seluler	• Pada perangkat seluler anda, matikan fitur BT lalu nyalakan kembali. Hapus sounbar anda dari Riwayat BT pada perangkat anda. Pasangkan kembali perangkat anda.
Tidak ada suara	• Pada perangkat seluler anda, matikan fitur BT lalu nyalakan kembali. Hapus sounbar anda dari Riwayat BT pada perangkat anda. Pasangkan kembali perangkat anda. Tingkatkan volume pada soundbar anda, perangkat anda dan sumber musik.
Tidak ada suara dari perangkat berkabel	• Nyalakan perangkat dan putar musik. • Tingkatkan volume pada soundbar dan perangkat. • Sambungkan dengan perangkat yang berbeda.
Kualitas suara buruk	• Gunakan sumber musik yang berbeda. • Tingkatkan volume perangkat. • Coba pasangkan dengan perangkat yang berbeda.
Kualitas suara yang buruk dari perangkat berkabel	• Naikkan volume pada sounduar Anda dan perangkat. • Sambungkan dengan perangkat yang berbeda. • Periksa setelan audio perangkat.

33

ATTENTION

✓ Use original or certified cables
✓ Do not expose to liquids
✓ Do not disassemble
✓ Avoid dropping
✓ Avoid extreme temperatures
✓ Do not use the product outdoors during a thunderstorm
✓ Do not use any corrosive cleaner(s) to clean

CONSIDERATE HINTS
1. Do not turn up the volume to a fair high level constantly as this could shorten the service life of this product or impair your hearing.
2. When encounter any fault during operation, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.
3. The wireless transmission range or connectivity could be affected by low battery power. In that case, please recharge immediately.



365 DAYS WARRANTY
✉ **Email:** service@carcare.com

35

ATENÇÃO
✓ Use cabos originais ou certificados
✓ Não exponha a líquidos de produtos químicos
✓ Não desmonte
✓ Evite quedas
✓ Evite temperaturas extremas
✓ Não use o produto em ambientes externos durante uma tempestade
✓ Não use limpadores corrosivos/ceo para limpeza

DICAS CONSIDERÁVEIS
1.Não aumente o volume a um nível constantemente alto demais, logo que pode reduzir a vida útil deste produto ou prejudicar sua audição.
2.Ao encontrar qualquer falha durante a operação, desligue a fonte de alimentação e desconecte o cabo Tipo-C a fim de evitar maiores danos ao produto ou demais componentes.
3.O alcance ou conectividade da transmissão sem fios pode ser afetada por baixa energia da bateria. Neste caso, recarregue imediatamente.

GARANTIA DE 365 DIAS
✉ **Email:** service@carcare.com

37

توجيه
✓ استخدم الكابلات الأصلية أو المعتمدة
✓ لا تتعرض سوائل
✓ لا تقم بتفكيك
✓ تجنب السقوط
✓ تجنب درجات الحرارة الشديدة
✓ لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق أثناء هبوب عاصفة رعدية
✓ لا تستخدم أي منظفات أكالة/كاشطة للتنظيف

نظر للمجملات
1. لا ترفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ مقبول باستمرار حيث قد يقلل من عمر خدمة هذا المنتج أو تؤدي إلى تدهور سمعك.
2. عند مواجهة أي عطل أثناء التشغيل، يرجى قطع مصدر التيار الكهربائي وفصل الكابل من نوع C لمنع حدوث تلفيات من المنتج المتبقي أو المكونات الأخرى.
3. قد يتأثر نطاق الإرسال اللاسلكي أو الاتصال بطاقة البطارية المنخفضة. في هذه الحالة، يرجى إعادة الشحن على الفور.

GARANTIA DE 365 HARI
✉ **Email:** service@carcare.com

37

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Nombre:	
Dirección:	
Nº de teléfono:	
Fecha de compra: (dd/mm/aa)	
Nombre de la tienda:	
Periodo de garantía:	

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA
✓ Todos los defectos reconocidos de la garantía de artículos vendidos directamente por oraimo o distribuidores autorizados de oraimo están cubiertos por una amplia garantía que se inicia desde la fecha de compra.
✓ La garantía limitada de oraimo queda restringida al país de compra. La garantía limitada queda anulada en aquellos elementos que se hayan secado del país en el que se comprarán originalmente o se hayan enviado desde una compra online autorizada.
✓ Esta garantía sólo cubre los productos oraimo originales. No es aplicable al desgaste normal o a cualquier defecto que se deriven de los causados por el uso incorrecto de este producto.
✓ No es revendedor de garantía del producto original. Cualquier producto adicional gratuito no está cubierto por esta garantía.
✓ Si el producto falla, independientemente del uso, cumpliendo con el manual de instrucciones y otras precauciones por escrito, se ofrecerá una sustitución gratuita.
✓ Para reclamar la garantía, póngase en contacto con el equipo de servicios desde la plataforma o devuelva la tienda donde adquirió el producto.

39

WARRANTY CERTIFICATE

Name :	
Address :	
Tel. No. :	
Date of purchase : (dd/mm/yy)	
Store name :	
Warranty period :	

WARRANTY TERMS & CONDITIONS
✓ All quality-related defects on items sold directly by oraimo or oraimo's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.
✓ oraimo's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.
✓ This warranty covers only original oraimo products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from damage caused by misuse of this product.
✓ Warranty is for the primary product only nor transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.
✓ If the product fails regardless of usage in compliance with the instruction manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.
✓ To claim the warranty, contact the services team from the platform or store where you bought from.

41

SERTIFIKAT GARANSI

Nama :	
Alamat :	
No. Tel.:	
Tanggal pembelian : (dd/mm/yy)	
Nama toko :	
Periode garansi :	

SYARAT & KETENTUAN GARANSI
✓ Semua kecacatan terkait kualitas atau barang yang dijual langsung oleh oraimo atau reseller sah oraimo sudah tercakup dalam garansi ekstensif, mulai dari tanggal pembelian.
✓ Garansi terbatas oraimo cukup untuk negara tempat pembelian. Garansi terbatas akan dibatalkan jika barang-barang yang dibawa keluar negara asal pembelian atau dikirim secara langsung dari toko online tempat pembelian resmi.
✓ Garansi ini hanya mencakup produk-produk asli oraimo. Garansi tidak berlaku pada pemakaian dan rusakan normal, atau kecacatan apapun yang muncul dari kerusakan akibat penyalahgunaan produk ini.
✓ Garansi hanya untuk produk utama dan tidak bisa dipindahkan. Produk tambahan apapun yang gratis tidak dikenakan dalam garansi ini.
✓ Bila produk gagal terlepas dari penggunaan yang telah memenuhi buku panduan manual dan peringatan tertulis lainnya, akan diadakan penggantian produk yang bebas biaya.
✓ Untuk mengklaim garansi, hubungi tim layanan dari platform atau toko tempat anda membeli barangnya.

43

Portable Wireless Speaker
Model: OBS-53D
Hereby, ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED.
Declares that this Tune Wireless Earbuds is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

CAUTION:
1.Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instructions
2.Do not ingest, do not let the child put it in their mouth, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
—leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
—a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

2.ELV: Temperature: 0℃ ~ +45℃(standard).

Frequency Range(BT):
BT:BLE: 2402-2480MHz

RF output power (only for CE) :
BT:2.402 dBm
BLE:-3.37 dBm

FCC CAUTION
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

For more information, please visit:

www.oraimo.com @oraimo accessories

45

ID
KONTROL

Tekan sebentar sekali	Mainkan/Jeda
Tekan sebentar sekali	Volume Turun
Tekan lama 1 detik	Lagu sebelumnya
Tekan sebentar sekali	Volume Naik
Tekan lama 1 detik	Lagu selanjutnya

Tekan sebentar sekali	Bisukan/Bunyikan
Tekan lama 1 detik	Mulai/Berhenti untuk pencarian (AUX)
Tekan sebentar sekali	Volume Turun
Tekan lama 1 detik	Stasiun sebelumnya
Tekan sebentar sekali	Volume Naik
Tekan lama 1 detik	Stasiun selanjutnya

Tekan sebentar sekali	Bisukan/Bunyikan
Tekan sebentar sekali	Volume Turun
Tekan sebentar sekali	Volume Naik

Tekan lama 1 detik pada satu speaker	Pasangan TWS
Tekan lama 1 detik pada satu speaker	Putuskan sambungan TWS

47

AR
عناصر التحكم

الضغط مرة واحدة	تشغيل/إيقاف مؤقت
الضغط مرتين	خفض الصوت
الضغط مرة واحدة	رفع الصوت
الضغط مرة واحدة	تشغيل/إيقاف مؤقت
الضغط مرتين	خفض الصوت
الضغط مرة واحدة	رفع الصوت

الضغط مرة واحدة	أبيض/ إيقاف التكلم
الضغط مرة واحدة	تشغيل/إيقاف البحث عن مسلط
الضغط مرتين	خفض الصوت
الضغط مرة واحدة	تشغيل المحطة
الضغط مرتين	رفع الصوت
الضغط مرة واحدة	تشغيل المحطة التالية

الضغط مرة واحدة	أبيض/ إيقاف التكلم
الضغط مرتين	خفض الصوت
الضغط مرة واحدة	رفع الصوت

الضغط مرتين لدى سماعة واحدة	تشغيل/إيقاف مؤقت
الضغط مرتين لدى سماعة واحدة	قطع اتصال TWS

49

TROUBLE SHOOTING

Symptom	Solution
Battery does not charge	• Make sure you are using the oraimo's original USB cable. • Connect the USB cable to a different USB power supply. • Connect to a different DC (mains) power source.
Speaker does not pair with mobile device	• On your mobile device, turn the BT feature off and then on. Remove your soundbar from the BT history on your device. Pair your device again.
No sound	• On your mobile device, turn the BT feature off and then on. Remove your soundbar from the BT history on your device. Pair your device again. Increase the volume on your soundbar, your device and music source.
No sound from a cabled device	• Power on the device and play music. • Increase the volume on your soundbar and device. • Connect a different device.
Poor sound quality	• Use a different music source. • Increase the volume on the device. • Pair with a different device. • Check device audio settings.
Poor sound quality from a cabled device	• Increase the volume on your soundbar and device. • Connect a different device. • Check device audio settings.

51

PT
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma	Solução
A bateria não carrega	• Certifique-se de que está usando o cabo USB original da oraimo. • Conecte o cabo USB em uma fonte de alimentação USB diferente. • Conecte a uma fonte de alimentação CC (rede elétrica) diferente.
O alto-falante não emparelha com o dispositivo móvel	• No seu dispositivo móvel, desligue o recurso BT e depois ligue novamente. Remova o seu soundbar do histórico de BT em seu dispositivo. Emparelhe seu dispositivo novamente.
Sem som	• No seu dispositivo móvel, desligue o recurso BT e depois ligue novamente. Remova o seu soundbar do histórico de BT em seu dispositivo. Emparelhe seu dispositivo novamente. Aumente o volume de seu soundbar, do seu dispositivo e da fonte de música.
Sem som de um dispositivo com cabo	• Ligue o dispositivo e reproduza música. • Aumente o volume de seu soundbar e dispositivo. • Conecte em um dispositivo diferente.
Qualidade de som ruim	• Use uma fonte de música diferente. • Aumente o volume do seu dispositivo. • Emparelhe com um dispositivo diferente. • Verifique as configurações de áudio do dispositivo.
Qualidade ruim de som de um dispositivo com cabo	• Aumente o volume de seu soundbar e dispositivo. • Conecte em um dispositivo diferente. • Verifique as configurações de áudio do dispositivo.

53

AR
استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	الحل
البطارية لا تشحن	• تأكد من استخدام كابل USB الأصلي لتزود وسيطة oraimo. • قم بتوصيل كابل USB بمصدر طاقة USB مختلف. • قم بالتوصيل بمصدر طاقة (كهرباء) تيار مباشر مختلف.
مكبر الصوت لا يقترن بأداة هاتف المتنقل الخاصة به	• قم بإيقاف وتشغيل وظيفة البلوتوث على جهازك المتصل. قم بإزالة جهاز الصوت الخاص بك من سجل البلوتوث على جهازك. • قم بربط جهازك مجددًا.
لا يوجد صوت	• قم بإيقاف وتشغيل وظيفة البلوتوث على جهازك المتصل. قم بإزالة جهاز الصوت الخاص بك من سجل البلوتوث على جهازك. • قم بربط جهازك مجددًا. أرفع صوت الصوت الخاص بك. الصوت والجهاز ومصدر الموسيقى الخاص بك.
لا يوجد الصال من الجهاز المتصل بكابل	• اضغط الجهاز وشغل الموسيقى. • ارفع مستوى الصوت على جهاز الصوت والجهاز. وأضف جهاز مختلف.
جودة صوت رديئة	• استخدم مصدر موسيقى مختلف. • ارفع رفع الصوت على الجهاز. • الاقتران بجهاز مختلف. • تحقق من إعدادات صوت الجهاز.
جودة صوت رديئة من جهاز متصل بكابل	• ارفع مستوى الصوت على جهاز الصوت. أدرك والجهاز. • اتصل بجهاز مختلف. • تحقق من إعدادات صوت الجهاز.

55

ATENCIÓN

✓ Use cables originales o certificados
✓ No expongo a líquidos
✓ No lo desmonte
✓